



Генеральная Ассамблея

Семьдесят первая сессия

Первый комитет

1-е пленарное заседание

Пятница, 30 сентября 2016 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Букадум (Алжир)

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Вступительное заявление

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы тепло и искренне приветствовать все делегации, принимающие участие в работе Первого комитета на его семьдесят первой сессии. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить глубочайшую признательность всем государствам-членам за то, что они удостоили мою страну и меня лично высокой чести и привилегии, избрав меня Председателем этого важного Комитета. Я действительно польщен и чувствую себя в большом долгу перед всеми членами Комитета за доверие, которое вы мне оказали.

Прежде чем перейти к нашей работе, я хотел бы от имени всех членов Комитета — думаю, они меня в этом поддерживают — поблагодарить посла Нидерландов Карела ван Остерома и его команду за умелое и эффективное руководство работой Первого комитета на его семидесятой сессии. Я хотел бы также воздать должное другим членам предыдущего Бюро за их напряженную работу по обеспечению успеха этой сессии. Я хотел бы, кроме того, воздать должное Секретариату и Управлению по вопросам разоружения за работу, проделанную в ходе предыдущей сессии.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы официально тепло поздравить других членов Бюро семьдесят первой сессии — за-

местителя Председателя г-жу Марию Соледад Урруэлу Арналес (Гватемала), г-на Камапрадипта Исномо (Индонезия) и г-на Рене Зелены (Чешская Республика), а также Докладчика г-на Даррена Хэнсена (Австралия) — с оказанным им высоким доверием. Я убежден, что мы будем совместно выполнять важные обязанности, возложенные на нас Генеральной Ассамблеей. Я неоднократно встречался с другими членами Бюро и с удовлетворением сообщаю, что мы разработали твердый, коллегиальный и профессиональный подход к нашей работе, что, безусловно, сулит хорошие перспективы для нынешней сессии Комитета.

Отрадно осознавать, что на посту Председателя Комитета я могу рассчитывать на сотрудничество всех членов Комитета и на поддержку со стороны Секретариата. Я хотел бы заверить все делегации, что я буду делать все от меня зависящее для выполнения моих обязанностей и для обеспечения того, чтобы наша работа была эффективной, а наши усилия увенчались успехом. Я надеюсь, что в нашей работе мы будем руководствоваться духом сотрудничества и взаимопонимания.

Организация работы

Председатель (*говорит по-английски*): На рассмотрении Комитета находится документ A/C.1/71/1, в котором содержится письмо Председателя Генеральной Ассамблеи на мое имя от 16 сентября 2016 года. В этом письме Председатель ин-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-30391 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

формирует меня о том, что Генеральная Ассамблея на своем 2-м пленарном заседании, состоявшемся 16 сентября, постановила передать на рассмотрение Первого комитета 20 пунктов повестки дня. Кроме того, на рассмотрение Комитету представлены документы A/C.1/71/CRP.1 и A/C.1/71/CRP.2, в которых содержатся, соответственно, предлагаемая программа работы Комитета и расписание работы на 2016 год и проект примерного расписания системного обсуждения конкретных вопросов на основе утвержденного тематического подхода к рассмотрению пунктов повестки дня, касающихся разоружения и международной безопасности.

Прежде чем перейти к рассмотрению каждого из этих документов, при отсутствии возражений со стороны членов Комитета я хотел бы высказать ряд процедурных замечаний по работе Комитета. Я обращаю внимание Комитета на соответствующие правила и рекомендации Генеральной Ассамблеи, которые касаются работы главных комитетов и содержатся в докладе Генерального комитета (A/71/250). Для оптимального использования времени Комитета и предоставленных ему средств конференционного обслуживания с помощью и при поддержке членов Комитета я буду созывать заседания Комитета ровно в 10 и 15 часов. Закрываться заседания будут ровно в 13 и 18 часов. Я полагаюсь на пунктуальность делегаций. Я призываю всех ораторов, особенно первых трех выступающих на каждом заседании, приходить в зал заседаний вовремя.

В этой связи я искренне надеюсь на то, что все делегации в ходе нынешней сессии приложат особые усилия для того, чтобы Комитет мог с прежней и даже с большей эффективностью использовать конференционные помещения. Я хотел бы напомнить членам Комитета о том, что Ассамблея постановила продолжать придерживаться на нынешней сессии своей практики отступления от соблюдения требования, в соответствии с которым заседания главного комитета могут объявляться открытыми, а прения проводиться только при наличии не менее одной четверти его членов. Ассамблея вынесла эту рекомендацию при том понимании, что такое отступление от правил не влечет за собой никакого постоянного изменения в положениях правила 67 [108] ее правил процедуры.

Что касается разъяснения мотивов голосования, права на ответ и выступлений по порядку ведения заседания, то Комитет будет строить свою работу строго в соответствии с решением 34/401 (A/520/Rev.17, приложение V), в котором говорится, что выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами. Первое выступление в порядке осуществления права на ответ для каждой делегации по любому пункту на данном заседании ограничивается 10 минутами, а второе — пятью минутами. В соответствии с решением, принятым Ассамблеей 16 сентября по рекомендации Генерального комитета, продолжительность выступлений по порядку ведения заседания ограничиваются пятью минутами.

Возвращаясь к организации работы Комитета и пунктам повестки дня, которые переданы ему на рассмотрение и указаны в документе A/C.1/71/1, я хотел бы обратить внимание членов Комитета на следующее.

Во-первых, в повестку дня Комитета добавлены пять новых подпунктов: подпункты (mm) и (qq) пункта 98 повестки дня, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение». Решения о передаче этих подпунктов на рассмотрение Комитета Ассамблея приняла на своей семидесятой сессии.

Во-вторых, как отмечается в указанном документе, в отдельных частях ежегодного доклада Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), который подлежит рассмотрению непосредственно на пленарном заседании по пункту 88, затрагивается тематика пункта 98. Меня информировали о том, что Ассамблея собирается рассмотреть доклад МАГАТЭ 12 декабря, в понедельник.

В-третьих, пункт 121 повестки дня, озаглавленный «Активизация работы Генеральной Ассамблеи», передан в Первый комитет для целей обсуждения его методов работы, а также для рассмотрения предварительной программы работы Комитета на его следующую сессию, которая состоится в 2017 году, и для принятия решения по этой программе. В этой связи я обращаю внимание Комитета на записку Секретариата, которая содержится в документе A/C.1/71/INF/4 и в которой освещаются положения резолюции 70/305 об активизации работы Генеральной Ассамблеи.

Наконец, пункт 135 повестки дня, озаглавленный «Планирование по программам», передан на рассмотрение во все главные комитеты и на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи. Это было сделано с целью активизации обсуждения докладов по вопросам оценки, планирования, составления бюджета и мониторинга. До сих пор никакой информации по этому пункту не поступало.

Сейчас я хотел бы коснуться некоторых деталей предлагаемой программы работы и расписания заседаний Комитета, изложенных в находящемся на рассмотрении Комитета документе (A/C.1/71/CRP.1), который базируется на решении 70/516 от 7 декабря 2015 года. Как об этом говорится в документе A/C.1/71/CRP.1, Первый комитет начнет свою основную работу в понедельник, 3 октября. Он проведет в общей сложности 26 заседаний по вопросам существа и должен завершить свою работу к 3 ноября, а не 2 ноября, как первоначально планировалось. Дата была скорректирована с учетом религиозных праздников, указанных в резолюции 69/250, и в ответ на содержащуюся в ней просьбу избегать проведения заседаний в эти дни. В этом году праздники приходятся на среду, 12 октября, и воскресенье, 30 октября. Поэтому Первый комитет соберется на неофициальное заседание 12 октября, чтобы заслушать заявления представителей гражданского общества.

В соответствии с установившейся практикой Комитета и с предварительной программой работы нынешней сессии работа Комитет будет построена в три этапа. Первый этап предполагает проведение общих прений по всем пунктам повестки дня. Второй этап — организацию тематического обсуждения конкретных вопросов. На третьем этапе будут приняты решения по всем проектам предложений. Я коротко остановлюсь на каждом из этих этапов.

Общие прения по всем пунктам повестки дня пройдут с 3 по 11 октября, а 12 октября состоится неофициальное заседание, на котором будут заслушаны заявления представителей неправительственных организаций, после чего делегациям будет предоставлено слово, для того чтобы высказать свои замечания или задать вопросы участникам заседания. В документе A/C.1/71/CRP.1 указывается, что в четверг, 13 октября, Комитет проведет обмен мнениями с Высоким представителем по вопросам разоружения относительно последующей деятель-

ности в свете резолюций и решений, принятых Комитетом на его предыдущих сессиях, и относительно представленных докладов. Позднее меня проинформировали о том, что в этом обмене мнениями, который состоится теперь во вторник, 11 октября, будет участвовать заместитель Высокого представителя. В этой связи в документ A/C.1/71/CRP.1 нужно внести соответствующие изменения в ранее предусмотренные сроки. Меня также проинформировали о том, что Председатель Генеральной Ассамблеи выступит в Первом комитете в четверг, 13 октября.

Для максимально эффективного использования времени, имеющегося у нас для проведения общих прений, я предлагаю и далее придерживаться «скользящего» списка выступающих, который в настоящее время открыт для всех делегаций, желающих выступить с заявлениями. Мне известно, что в этот список уже записалось много делегаций. Я призываю всех, кто планирует выступить, но еще не записался, сделать это как можно скорее. Как указывается в программе работы, запись в список ораторов для участия в общих прениях будет прекращена во вторник, 4 октября, в 18 часов.

Я хотел бы также напомнить всем делегациям, которые уже записались в список, что «скользящий» список предполагает их готовность к выступлению в любое время, возможно, даже на более раннем заседании, чем они первоначально планировали. Для максимально эффективного использования наших ресурсов я хотел бы настоятельно призвать всех выступающих соблюдать регламент выступлений, который предусматривает максимум 10 минут для выступлений в национальном качестве и 15 минут для выступлений от имени групп делегаций. В Журнале Организации Объединенных Наций сообщается о сокращении на две минуты продолжительности выступлений в ответ на озабоченность по поводу нерационального использования времени, выраженную рядом делегаций в ходе неофициальных заседаний по вопросу о методах работы Комитета. В этой связи я настоятельно призываю все делегации, подготовившие сравнительно пространственные заявления, выступать с сокращенным вариантом своих заявлений, а полный текст своего заявления в письменном виде размещать на веб-портале Первого комитета "*QuickFirst*". Всех, кто нуждается в помощи в доступе на этот веб-портал, прошу обращаться в секретариат Комитета.

Второй этап работы Комитета будет посвящен тематическому обсуждению конкретных вопросов, а также презентации и рассмотрению всех проектов резолюций и всех проектов решений, представленных по пунктам повестки дня Комитета. Этот сегмент нашей работы продлится с четверга, 13 октября, по среду, 26 октября, и в его рамках будет проведено в общей сложности 12 заседаний. В соответствии с установившейся практикой Комитета подробная информация о программе работы наших тематических сегментов содержится в примерном расписании в документе A/C.1/71/CRP.2.

В ходе второго этапа Комитет рассмотрит соответствующие темы, перечисленные в расписании и сгруппированные в семь блоков, на которых Комитет традиционно сосредотачивает свое внимание на данном этапе своей работы. К числу этим тематических блоков относятся: ядерное оружие; другие виды оружия массового уничтожения; космическое пространство (аспекты разоружения); обычные вооружения; другие меры в области разоружения и международная безопасность; региональное разоружение и безопасность; разоруженческий механизм. Наша работа по каждому из семи блоков будет состоять из двух частей. Первая начнется в официальном формате с участием, в зависимости от обстоятельств, либо дискуссионной группы, либо приглашенных ораторов, за ней последует неофициальный сегмент, состоящий из вопросов и ответов, в ходе которого выступающие должны будут задавать краткие вопросы, а не зачитывать заявления. Вторая часть будет проходить в официальном формате и состоять из выступлений делегаций, включая представление проектов резолюций и проектов решений.

Во второй половине дня 13 октября, в первый день тематической дискуссии, после выступления Председателя Генеральной Ассамблеи Комитет проведет обмен мнениями с Высоким представителем по вопросам разоружения и другими высокопоставленными лицами, занимающимися вопросами контроля над вооружениями и разоружения, по теме «Нынешнее состояние дел в области контроля над вооружениями и разоружения и роль международных организаций, имеющих мандаты в этой области». В интересах содействия активному взаимодействию участников групповых обсуждений просили заблаговременно представить резюме ключевых элементов, которые должны быть включены в

их выступления. Эти резюме будут распространены среди членов Комитета Секретариатом. Кроме того, в ходе тематического этапа сессии Комитет проведет групповые обсуждения в рамках блока вопросов 6, региональное разоружение и безопасность, и блока вопросов 7, механизм в области разоружения, и заслушает вступительные заявления в рамках блока вопросов 1, 4 и 5.

26 октября Комитет проведет традиционную церемонию вручения свидетельств о завершении Программы стипендий по разоружению. Кроме того, генеральный секретарь Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне Его Превосходительство г-н Луис Филипи ди Маседу Суарис обратился ко мне с просьбой принять участие в обмене мнениями с Высоким представителем по вопросам разоружения и другими высокопоставленными должностными лицами в контексте тематических обсуждений. Я намерен провести консультации с заинтересованными делегациями по этому вопросу.

Список ораторов, участвующих в тематических дискуссиях, будет открыт в четверг, 6 октября. В этом году впервые делегации могут включить свои фамилии в список посредством системы “*e-Speaker*”, предназначенной для Первого комитета, и через веб-портал “*e-Delegate*”. Это инициатива Бюро, и она соответствует резолюции 70/305, которая призывает государств-членов, по мере возможностей, в полной мере использовать электронные услуги, предоставленные Секретариатом. Секретариат проведет презентацию этой новой системы сразу же по завершении данного организационного заседания. Как отмечено в программе работы, конечный срок записи в список ораторов для участия в тематическом обсуждении — понедельник, 17 октября, в 18 ч. 00 м. После этого данный список будет закрыт. Поэтому все делегации, желающие выступить в ходе этого этапа нашей работы, настоятельно просят приложить максимальные усилия к тому, чтобы записаться в список ораторов до указанного конечного срока.

В ходе тематического этапа заседаний выступающие делегации настоятельно просят ограничить выступления, сделанные в их национальном качестве, не более чем пятью минутами, а выступления от имени группы стран не должны превышать семи минут. Исходя из понимания этого делегатами, я

намерен неукоснительно соблюдать такие ограничения, с тем чтобы Комитет мог завершить свою работу в намеченный срок и избежать затруднений, связанных с нехваткой времени. Поэтому я настоятельно прошу все делегации, желающие выступить на этом этапе, подготовить свои выступления в соответствии с намеченным регламентом.

Третий и последний этап работы Комитета, а именно, принятие решений по всем проектам резолюций и решений, будет проходить с четверга, 27 октября, до четверга, 3 ноября, составив, в общей сложности, шесть заседаний. Однако, как отмечалось ранее, Комитет намерен завершить свою работу раньше, в среду, 2 ноября. Поэтому 6-е заседание, 3 ноября, будет проведено только в случае необходимости. Как отмечено в программе работы, конечный срок представления проектов резолюций и проектов решений — четверг, 13 октября, в 12 часов дня. Соблюдение этого конечного срока предоставит делегациям достаточного времени для проведения консультаций, а также обеспечит своевременную публикацию всех проектов документов на всех официальных языках. Авторы проектов резолюций и проектов решений, желающих назначить неофициальные консультации по своим проектам документов, призывают как можно скорее приступить к работе, чтобы обеспечить наличие у достаточного времени для этих консультаций. Делегации, которым требуется помощь в резервировании с этой целью залов заседаний, должны связаться с Секретариатом.

Принимая во внимание урок, извлеченный на основе опыта, накопленного Комитетом в прошлом году в том, что касается необходимости скорейшего рассмотрения последствий принятия проектов резолюций и проектов решений, представленных Комитету, для бюджета по программам, авторов, организующих неофициальные консультации по проектам документов, просят обратиться за соответствующими указаниями к сотрудникам Управления по вопросам разоружения Секретариата и к Секретарю Комитета, следуя итоговым решениям неофициальных заседаний Комитета, посвященных методам работы и проведенных 3 декабря 2015 года и 6 сентября.

Я хотел бы напомнить всем делегациям о том, что, в соответствии с пунктом 12 решения 34/401, Консультативному комитету по административ-

ным и бюджетным вопросам (ККАБВ) и Пятому комитету требуется достаточное количество времени для того, чтобы рассмотреть последствия принятия любого проекта резолюции или проекта решения для бюджета по программам, прежде чем Генеральная Ассамблея сможет принять по ним решение. Генеральный комитет также обратил внимание Ассамблеи на соображения, изложенные ККАБВ в отношении использования фразы «в пределах имеющихся ресурсов», содержащейся в документе A/54/7. В связи с этим я хотел бы обратить внимание делегатов на пункт 59 документа A/71/250. Соответственно, следует избегать использования этой фразы в проектах резолюций и в проектах решений.

В заключение следует напомнить делегациям о том, что им следует изучить документ, озаглавленный «Последствия для бюджета по программам: процесс разработки нормативной базы и методы работы главных». Этот документ был подготовлен Отделом по бюджету и представлен на неофициальном заседании, посвященном методам работы Комитета, 6 сентября. Он включает весьма полезную для Комитета информацию, посвященную процессу определения последствий для бюджета по программам в ходе его подготовительной работы.

Все внесенные проекты предложений будут и в дальнейшем включаться в документ A/C.1/71/CRP.3 и будут сгруппированы в семь тематических групп, о которых я упоминал ранее. Эти проекты будут впоследствии опубликованы как документы под условным обозначением «L», на заглавной странице которых будет содержаться список делегаций, которые вошли в число авторов данного проекта до его представления Секретариату. Делегации, которые вошли в число авторов после представления какого-либо проекта, будут перечислены в документе A/C.1/71/CRP.4 и в последующих дополнениях к этому документу. Делегациям напоминают о том, что в этом году Комитет впервые должен будет указывать авторов проектов предложений посредством системы “*e-Sponsorship*”, предназначенной для Комитета и содержащейся на портале “*e-Delegate*”. Сегодняшний технический брифинг Секретариата также будет посвящен этой новой системе.

В течение этапа принятия решений Комитет будет и впредь руководствоваться неофициальными документами, опубликованными Секретариатом и содержащими проекты резолюций и проекты реше-

ний, в отношении которых будут ежедневно приниматься решения. Эти неофициальные документы будут ежедневно редактироваться Секретариатом, чтобы дополнять проекты, которые готовы для принятия решений на каждом из оставшихся заседаний. В связи с этим я предлагаю, чтобы Комитет сохранил процедуру, которой он следовал в предыдущие годы и согласно которой проекты резолюций и проекты решений объединены в семь тематических групп, о которых я упоминал ранее. Также в ходе этапа принятия решений проект предварительной программы работы и расписание заседаний на следующий год, которые должны быть опубликованы под условным обозначением A/C.1/71/CRP.5, будут распространены с целью их рассмотрения Комитетом и принятия решения. Ближе к завершающему этапу нашей работы будет предоставлена дальнейшая информация о том, как мы будем работать, и она будет включать в себя традиционные основные правила принятия решений по проектам резолюций и проектам решений, подготовленные Секретариатом и размещенные на веб-сайте “QuickFirst”.

Перечень документов, подлежащих рассмотрению Комитетом на этой сессии, включая те, что уже изданы или ожидаются, приводится в документе A/C.1/71/INF/1. Одним из ожидаемых документов является список участников, который будет опубликован в качестве документа A/C.1/71/INF/2. В этой связи делегациям предлагается как можно скорее, но не позднее 18 ч. 00 м. в пятницу, 14 октября, передать в Секретариат имена и фамилии своих соответствующих членов. Имена и фамилии участников, представленные после указанного срока, будут включены в дополнение, которое будет опубликовано после завершения работы Комитета. Департамент общественной информации будет ежедневно освещать работу Первого комитета и выпускать пресс-релизы, которые будут размещены на веб-сайте Организации Объединенных Наций спустя несколько часов после каждого заседания.

Прежде чем принять решение по документу A/C.1/71/CRP.1, я хотел бы узнать, есть ли делегации, желающие на данном этапе выступить с замечаниями или задать вопросы в связи с предоставленной мной на данный момент информацией относительно организации работы Комитета на нынешней сессии?

Поскольку таких просьб от представителей не поступило, могу ли я считать, что Комитет намерен продолжить работу в соответствии с предварительной программой работы и расписанием заседаний, содержащимися в документе A/C.1/71/CRP.1, с внесенными в него устными поправками в отношении новой даты обмена мнениями с Высоким представителем по вопросам разоружения в связи с последующим осуществлением резолюций и решений?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Есть ли замечания или вопросы по ориентировочному расписанию, содержащемуся в A/C.1/71/CRP.2?

Г-н Робатжази (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, наша делегация поздравляет Вас с избранием на пост Председателя и желает Вам успехов в выполнении Ваших обязанностей. Я благодарю Вас, Секретариат и Ваших коллег за подготовку проекта ориентировочного расписания и предварительной программы работы.

Я хотел бы высказать замечание относительно проекта ориентировочного расписания структурированных дискуссий, который содержится в документе A/C.1/71/CRP.2. В ходе изучения проекта я не нашел ни одной ссылки и ни одного упоминания о брифинге, который мы в неофициальном порядке предложили провести Председателю Рабочей группы по вопросу о четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Думаю, что всем известно о том, что Рабочая группа уже провела две сессии. Комитет заслуживает возможности ознакомиться с информацией о любом прогрессе, который был достигнут. В этом заключается мой вопрос, и я хотел бы получить разъяснения по этому моменту.

Председатель (*говорит по-английски*): Председатель принимает к сведению замечания представителя Исламской Республики Иран, и мы еще вернемся к ним.

Г-жа Шнейдер Кальза (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я также хотела бы поздравить Вас, г-н Председатель, и членов Бюро в связи с вступлением в соответствующие должности для проведения предстоящей сессии Первого комитета.

Что касается документа A/C.1/71/CRP.2, то мы хотели бы отметить, что в связи с обменом мнениями с Высоким представителем по вопросам разоружения и другими высокопоставленными должностными лицами в четверг, 13 октября, в нем ничего не говорится о генеральном секретаре Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне после Луисе Филиппи ди Маседу Суарисе. Следует отметить, что ранее было указано, что его просьба была получена. Мы хотели бы повторить направленную нами 6 сентября просьбу о его включении в состав этой дискуссионной группы.

Председатель (*говорит по-английски*): Председатель направит ответ представителю Бразилии.

Г-н Махфуз (Египет) (*говорит по-арабски*): Мы хотели бы вновь приветствовать тот факт, что Алжир возглавляет Первый комитет. Мы рады видеть братское арабское государство во главе Комитета. Г-н Председатель, делегация Египта заверяет Вас в своем полном уважении и обязуется оказывать Вам и другим членам Бюро свою самую искреннюю поддержку.

Что касается процедурных вопросов и, в частности, документа A/C.1/71/CRP.2, то наша делегация поддерживает замечания, высказанные нашим коллегой из Ирана — Председателем Рабочей группы по вопросу о четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (ССПР-IV). Рабочая группа проделала весьма эффективную работу в ходе своих двух сессий. Были обсуждены многочисленные технические и тематические вопросы, результатами рассмотрения которых, как мы полагаем, следует поделиться со всеми коллегами в Первом комитете. Было бы также интересно получить резюме того, что было сказано в прошлом году на заседаниях Рабочей группы. Это также помогло бы при подготовке к ССПР-IV. На наш взгляд, это имеет первостепенное значение. Кроме того, это было бы полезно, и поэтому мы хотели бы поддержать предложение обсудить этот вопрос в рамках работы нашего Комитета в ходе нынешней сессии.

Г-жа Луна (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я хотела бы поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета на семьдесят первой сессии Ге-

неральной Ассамблеи. Мы хотели бы также поздравить остальных членов Бюро.

Я имею честь выступать от имени 33 членов Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК). Как известно Комитету, все члены СЕЛАК также являются участниками Договора Тлателолко, в соответствии с которым была создана первая зона, свободная от ядерного оружия, в Латинской Америке и Карибском бассейне, и членами Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (ОПАНАЛ). Мы считаем, что интерактивные дискуссионные форумы, которые пройдут в ходе нынешней сессии Комитета, дадут всем членам возможность обменяться с участниками дискуссий мнениями по конкретным актуальным вопросам, а не просто представить доклады.

Именно по этой причине в ходе организационных заседаний Первого комитета в 2015 году и неофициального заседания, состоявшегося в начале этого месяца, мы просили, чтобы генеральный секретарь ОПАНАЛ принял участие в работе одной из этих дискуссионных групп. Члены СЕЛАК хотели бы повторить эту просьбу на сегодняшнем организационном заседании, поскольку Договор Тлателолко и ОПАНАЛ позволяют создать в регионе специализированный форум для выработки общих позиций и совместных решений по вопросам ядерного разоружения. Они служат ориентиром и источником вдохновения для создания других зон, свободных от ядерного оружия, в различных регионах мира. Мы считаем, что участие ОПАНАЛ в этой наиболее подходящей дискуссионной группе добавит в обсуждение актуальности, тематической направленности и содержательности.

Что касается другого вопроса, то мы хотели бы поддержать включение представителя Гуманитарной инициативы в дополнительную дискуссионную группу в рамках тематического группового обсуждения вопроса о ядерном оружии.

Председатель (*говорит по-английски*): Что касается вопроса, поднятого представителями Бразилии и Доминиканской Республики, то я намерен выполнить просьбу ОПАНАЛ. В своем выступлении перед Комитетом я сказал, что буду консультироваться со всеми заинтересованными делегациями. Я намерен на следующей неделе представить Комитету доклад по вопросу ОПАНАЛ.

Что касается четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, то последующая деятельность будет осуществляться Секретариатом. Этот вопрос не был доведен до сведения Управления по вопросам разоружения, но я прослежу за тем, чтобы это было сделано.

Г-н Робатжази (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Принимая во внимание разъяснение Председателя в связи с нашим предложением о включении брифинга Председателя Рабочей группы открытого состава по вопросу о четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в тематическую дискуссию, мы понимаем, что этот брифинг будет включен в пересмотренное ориентировочное расписание. Если это так, то мы можем поддержать принятие документа A/C.1/71/CRP.2. Правильно ли мы понимаем?

Председатель (*говорит по-английски*): Я намерен продолжить работу по этому вопросу совместно с Управлением по вопросам разоружения и Секретариатом. Если не поступит возражений с места, то указанный брифинг будет добавлен в рамках блока вопросов, касающихся механизма разоружения, и проведен во вторник, 25 октября.

Могу ли я считать, что Комитет намерен продолжить работу в соответствии с ориентировочным расписанием, содержащимся в документе A/C.1/71/CRP.2?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем закрыть заседание, я хотел бы вновь привлечь внимание членов Ассамблеи к пункту 5 повестки дня, озаглавленному «Выборы должностных лиц главных комитетов», и к правилу 99 (а) правил процедуры, которое гласит:

«Все главные комитеты не позднее, чем за три месяца до начала сессии, избирают председателей. Выборы остальных должностных лиц, предусмотренные правилом 103, проводятся не позднее, чем к концу первой недели сессии».

В этой связи Генеральная Ассамблея в своем решении 68/505 от 1 октября 2013 года утвердила временный механизм ротации председателей главных комитетов Ассамблеи для ее следующих пяти сессий. В соответствии с этим решением кандида-

тура на пост Председателя Первого комитета будет выдвигаться на семьдесят вторую сессию в 2017 году Группой государств Азиатско-Тихоокеанского региона, а на семьдесят третью сессию в 2018 году — Группой восточноевропейских государств. В свете этого положения я хотел бы предложить, чтобы Первый комитет рассмотрел этот пункт в мае или июне 2017 года, то есть примерно за три месяца до открытия семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи.

Если возражений нет, я буду считать, что Комитет намерен так и поступить.

Решение принимается.

Г-н Элумни (Марокко) (*говорит по-английски*): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с избранием. Вы можете рассчитывать на нашу конструктивную поддержку для обеспечения того, чтобы все рассматриваемые вопросы решались сбалансировано и эффективно. Мы согласились с расписанием и документами, которые были представлены сегодня, но хотели бы высказать следующие замечания.

Что касается сроков, то мы будем поддерживать любые меры, принимаемые Вами, г-н Председатель, для обеспечения соблюдения таких сроков. Кроме того, что касается проектов резолюций, то мы настаиваем на том, что авторы проектов резолюций приступили к консультациям по своим проектам как можно раньше. Это даст нам достаточно времени для проведения консультаций. В прошлом нам приходилось действовать в спешке, и было крайне мало времени для проведения консультаций по некоторым из весьма важных проектов. Делегациям следует плодотворно использовать время, выделенное для консультаций. В прошлом нас ставили в трудное положение ввиду принятия существенных, но крайне запоздалых поправок к проектам резолюции, и у нас практически не оставалось времени запросить указания из наших столиц. Поэтому мы призываем делегации, имеющие поправки по существу, вносить их в проекты как можно раньше, с тем чтобы дать нам время получить указания в отношении наших позиций.

Что касается дискуссионных групп, то мы согласились с расписанием и дискуссионными группами в той форме, в которой они были предложены. Такова обычная практика, но мы также хотели бы

отметить, что мы по-прежнему не убеждены в том, что это наилучший способ их организации. Были внесены предложения в отношении сроков, приглашенных участников и формы представления докладов. Мы не считаем, что то, как они организуются сейчас и организовывались до сих пор, является самым оптимальным вариантом или что это отвечает целям дискуссионных групп. Поэтому мы хотели бы предложить Вам, г-н Председатель, в качестве Председателя Первого комитета продолжить консультации после этого заседания, с тем чтобы мы могли найти более эффективный способ организа-

ции дискуссионных групп. Г-н Председатель, мы окажем Вам поддержку в этом вопросе.

Председатель (*говорит по-английски*): Мои замечания аналогичны замечаниям, сделанным представителем Марокко. У меня абсолютно такое же мнение. Я предлагаю всем делегациям принять к сведению его замечания. Безусловно, при рассмотрении всех вопросов и при организации работы Комитета Председатель должен действовать беспристрастно и нейтрально — возможно, скорее, беспристрастно, нежели нейтрально.

Заседание закрывается в 10 ч. 50 м.